



n° 8, octobre 2010

## Le mot du Président

*Ashwani Singh*  
Octobre 2010



### La défense des intérêts des riverains de l'avenue Adrien-Jeandin

Chers habitants, copropriétaires et amis de la Résidence Apollo,

Il a souvent été question dans ces lignes et sur notre site Internet de deux des principaux objectifs de l'ARA tels que les concevaient les membres ayant créé l'association en novembre 2004, à savoir la transparence et la communication indispensables à la bonne gestion de nos copropriétés, ainsi que la facilitation des contacts entre les habitants par le biais de l'organisation de manifestations conviviales, complément - indispensable lui aussi - au bon flux des informations. Or, il est vrai, on a un peu moins traité d'un troisième objectif qui consiste à défendre les intérêts des riverains de l'avenue Adrien-Jeandin, dont les habitants de la Résidence Apollo constituent clairement une majorité prépondérante.

Certes, on a alerté les habitants de la Résidence lorsqu'il y avait certaines enquêtes publiques et notamment celle concernant le Plan Directeur de Quartier (PDQ) des Communaux d'Ambilly, communiqué des informations en rapport avec ce plan et publié des modèles de lettres facilitant la prise de position par ceux qui souhaitaient s'exprimer dans le cadre des enquêtes.

Or de toute évidence, le volet de la défense des intérêts des riverains d'Adrien-Jeandin va croître en importance ces prochains temps. En date du 5 octobre 2010, le Conseil municipal de Thônex a voté pour donner un préavis positif au Plan Localisé de Quartier (PLQ) de la première phase de l'urbanisation des Communaux d'Ambilly, préavis assorti toutefois d'un certain nombre de conditions portant en particulier sur l'aménagement du trafic routier dans un périmètre proche de ce futur quartier.

Pour différentes raisons à la fois juridiques, techniques et politiques, il n'a malheureusement pas été possible d'élargir ce périmètre pour inclure des dispositions portant sur le délestage de l'axe constitué des avenues Tronchet et Jeandin, malgré le fait que ce délestage est prévu de longue date dans les Plans directeurs communaux (PDComm)<sup>1</sup>.

Ainsi, le futur déclassement d'Adrien-Jeandin en rue de quartier et sa mise en zone 30 km/h, assortie de mesures visant à concentrer le trafic sur d'autres axes, sont des projets qui ne dépendront pas de l'aménagement des Communaux d'Ambilly et ne seront donc pas des mesures complémentaires directement associées à cette urbanisation.

*Le seul moyen d'éviter le risque que le dossier sur la circulation à Adrien-Jeandin ne reste longtemps encore au fond du tiroir est de continuer, régulièrement et avec détermination, à faire pression sur la Direction générale de la mobilité (DGM), instance cantonale en charge des questions liées à la gestion du trafic.*

L'union faisant la force, pourquoi ne pas prendre aussi des contacts avec les autres riverains d'Adrien-Jeandin (numéros impairs, en face) ainsi qu'avec les habitants de Chapelly et Edouard-Olivet, indirectement riverains eux-aussi d'Adrien-Jeandin, afin de former ainsi un groupement représentatif d'une population plus importante?

Affaire très certainement à suivre, donc.

En attendant, j'espère vous retrouver nombreux lors de notre prochaine manifestation: notre traditionnelle soirée annuelle fixée au 13 novembre (voir p.7) et vous adresse, au nom du comité de l'ARA, mes très cordiales salutations.

<sup>1</sup> Un petit glossaire sur ces différents plans (PDQ, PLQ, PDComm...) est inclus dans le numéro d'octobre 2009 d'Apollo INFOS, téléchargeable depuis notre site Internet.

**MAX LOCATELLI SA**



**VOTRE ELECTRICIEN SUR LES TROIS-CHENE**

3, rue de Genève - 1225 Chêne-Bourg

Téléphone 022 348 33 55

Fax 022 860 80 19

Email: [info@locatellimax.ch](mailto:info@locatellimax.ch)

**Thonex Centre**  
23 commerces et services

**Thonex**  
CENTRE COMMERCIAL

[www.thonex-centre.ch](http://www.thonex-centre.ch)

106, rue de Genève train 12, 16 arrêt Grosveaux

## Soirée du 12 juin 2010

Alors que la soirée s'annonçait plutôt fraîche, le vent est heureusement finalement tombé. Ainsi le traditionnel pique-nique de mi-juin dans le parc de la Résidence Apollo a permis à de nombreux voisins et amis de partager un moment convivial. Une TV était installée pour suivre le match entre l'Angleterre et les USA. Or, comme il se doit à lors que qu'il y a un match impliquant leur équipe, quelques hooligans anglais habitant la Résidence s'étaient donné rendez-vous! En réalité, il s'agissait de faux hooligans fort sympathiques, et tout s'est déroulé parfaitement dans le calme et la bonne humeur! Des prix ont récompensé un jeune (de moins de 18 ans) et un

adulte ayant le mieux su pronostiquer l'issue du match. L'ensemble des photos se trouve sur notre site Internet. Nous vous en présentons ci-après une petite sélection.



*Brigitte Chollet, gagnante du concours, entourée de deux sympathiques supporters anglais*



*Grillades préparées par Jean-Daniel Chevalier et Michel Fivaz*



*Des tables bien remplies*



*L'actuel Maire de Thônex Pascal Uehlinger, encore récemment habitant du 10 Adrien-Jeandin, était parmi nous*



*L'heureux jeune gagnant du concours*

---

## **Forum des associations 18 septembre 2010**

Tout comme lors des fois précédentes, l'Association Résidence Apollo a bien sûr participé au Forum des associations de Thônex tenu à la Salle des fêtes le samedi 18 septembre 2010. Certains responsables d'autres associations présentes, notamment de la Ludothèque et du Forum social mondial, sont également des habitants de la Résidence Apollo.

Ce forum était une occasion de mieux connaître les activités des différentes associations culturelles, sportives et de quartier de Thônex. La soirée s'est terminée par une raclette, offerte par la commune et servie par les Présidents des associations.

L'ensemble des photos se trouve sur notre site Internet. Nous vous en présentons ci-après quelques-unes.

facebook | join our group +



Stand du "Hockey Club 3 Chêne"



La queue pour la raclette



Un des maîtres racleurs

La Résidence compte au moins 50 personnes inscrites sur Facebook. Par ailleurs, plusieurs groupes Facebook sont susceptibles d'intéresser les habitants de la Résidence Apollo:

Association Résidence Apollo  
<http://www.facebook.com/home.php#!/group.php?gid=409456129672>

Pour une ville de Thônex ouverte et dynamique  
<http://www.facebook.com/home.php#!/group.php?gid=37241707156>

Pour une traversée du lac  
<http://www.facebook.com/home.php#!/group.php?gid=40850472082>

Parlement des jeunes de Thônex  
<http://www.facebook.com/home.php#!/group.php?gid=71283725445>

Pour un "skate park" à Thônex  
<http://www.facebook.com/home.php#!/group.php?gid=102202019818491&ref=mf>



**Le Club d'Amateurs de Bons Vins**  
Reymond Edouard  
16·Av. Adrien Jeandin  
Tél. : 022.348.68.52

## JE VIENS DES APOLLOS

*Pour que nos problèmes s'envolent,  
Faisons une farandole !  
Une farandole si jolie,  
Vive la vie et les amis !  
Croyons, que malgré le béton,  
De nos maisons et les portes grises,  
Les sourires fleurissent en toutes saisons,  
Par les fenêtres et les balcons.*

*Je vous présente « Notre Résidence APOLLO »  
A l'ombre, de ses grands arbres, du « Mont  
SALEVE »  
Elle domine toute la région : Du « Mont-Blanc »  
De Notre « Lac Léman »... C'est comme un rêve !  
Dans ses hauts murs, l'on se sent,  
Comme dans un Vaisseau, en « Voyage  
Permanent » !  
Sur le parking...dans les ascenseurs...D'en Bas  
jusqu'en Haut !  
A chaque étage, les différentes coutumes des  
habitants,  
Se croisent, s'invitent, comme une vieille Famille,  
Dans le respect, le sourire, la connivence.  
Une poignée de main, un petit Bonjour,  
Une Fête, le partage d'un verre de vin...  
Une bise, un encouragement...un "ça va bien ?"  
Une causerie improvisée entre voisins,  
Un salut, je n'ai pas le temps, je suis à la Bourre !*

*Il fait bon vivre ici, moi j'y suis bien.  
Sur la grande pelouse le soleil brille,  
Les oiseaux chantent, les enfants jouent,  
Les années passent, les nuages aussi !  
La lumière de septembre éclaire cette « oasis »  
Qui forme comme un nid de verdure doux...  
A deux pas du milieu de notre Chère ville de  
« Thônex »  
Voici pourquoi, « Notre Association » a toute sa  
raison d'être  
Un Grand Merci à tous ceux qui se dévouent ! Et  
vive la « Communication » !*

*Françoise Fivaz*

## Portrait: Aldo Baldacci

### Profession: éditeur...et inventeur génial !

Aldo Baldacci, personnage aux multiples talents, habite au 16 Adrien-Jeandin depuis plus de 30 ans avec sa charmante épouse. Editeur de profession, au service d'"Annonces Suisses" mais également autodidacte passionné, il a créé, avec beaucoup d'imagination et d'ingéniosité, des objets originaux et pratiques aussi bien dans le domaine médical et bureautique que domestique.

De plus, il est le premier qui édita à Genève dans les années 1970/1978 un journal gratuit uniquement publicitaire, "La Bourse des cadeaux", qui paraissait à Noël et à Pâques avec un tirage annuel de plus de cent mille exemplaires. Les commerçants de toutes les branches d'activités de la ville avaient la possibilité d'y acheter un espace publicitaire. Durant la même période, Aldo Baldacci a créé la publication "Ecotechnics", recueil de plus de 25.000 adresses de fabricants d'équipements destinés à la protection de l'environnement. Ce recueil a été traduit en six langues - parmi lesquelles le japonais - et présentait tout ce que l'on pouvait trouver alors sur le marché industriel dans le monde. Par la suite, cette publication a été vendue aux Américains.

### Clipless - l'agrafeuse sans agrafes



L'une de ses inventions, "Clipless", l'agrafeuse sans agrafes permettant de relier les feuilles en les insérant les unes dans les autres, a connu un succès important. On pouvait choisir sa couleur, y apposer son logo, ou encore indiquer sa raison sociale. Elle s'est vendue dans de nombreux pays.

Parmi les autres créations d'Aldo Baldacci, le distributeur de produits médicamenteux tant liquides que solides, est particulièrement remarquable. C'est pour faciliter la tâche de sa maman malade que l'idée de cette invention a germé dans son esprit. Il s'agit d'une pipette graduée que l'on peut régler afin d'obtenir le nombre de gouttes nécessaires sans avoir à les compter chaque fois. Ce procédé est aussi utilisé pour la prise de médicaments solides en changeant l'embout de la pipette et sert également dans la médecine vétérinaire. Aldo Baldacci s'est dernièrement remis à l'ouvrage pour apporter une amélioration à ce brevet et cherche une personne intéressée à collaborer sur ce projet.

Il a par ailleurs imaginé, il y a bien des années, une toute première machine à laver la vaisselle. Placé sur l'évier, un système ingénieux muni de brosses de différents diamètres avec une arrivée d'eau était actionné à l'aide d'une pédale et permettait d'enlever toutes traces d'incrustations sans effort, notamment dans les casseroles. Pour préserver notre santé, il a aussi conçu un système qui, fixé sur les friteuses électriques, indique à quel moment l'huile doit être changée.

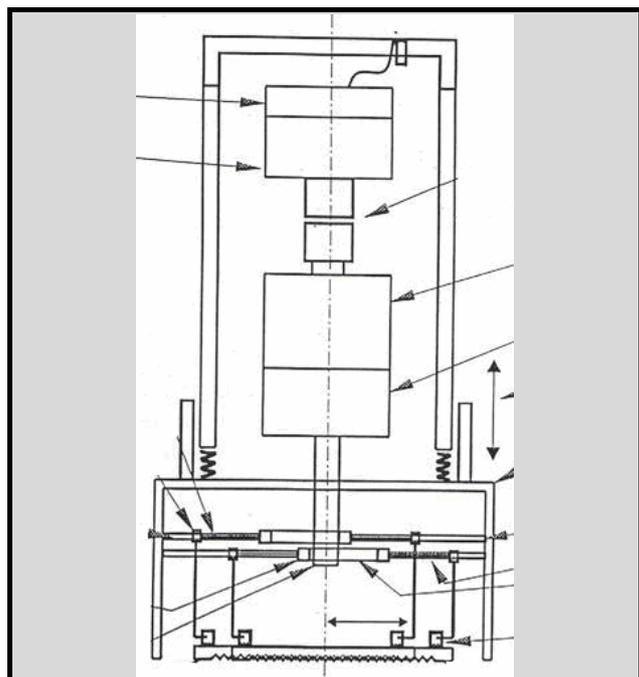
Ces différentes inventions ont été brevetées. Dans le but d'éviter le coût important de la rédaction des brevets, il a appris à les concevoir lui-même en fréquentant les divers instituts de brevets à Genève et à Berne.

Passer un moment en compagnie d'Aldo et Lydie Baldacci est un bonheur. On découvre dans les yeux de ces éternels amoureux, qui comptent soixante-sept ans de vie commune, toute la passion d'être ensemble, l'admiration mutuelle, celle toute particulière de l'épouse à l'intention de son inventeur de mari. A l'approche de ce couple merveilleux nous prenons conscience combien la vie peut être belle.

*Brigitte Chollet*

---

*Aldo et Lydie Baldacci habitent le 16 Adrien-Jeandin;  
Aldo a fêté son 90e anniversaire en novembre 2009*



*Dispositif pour découper les aliments d'une seule main, composé principalement d'une poignée ergonomique, d'un mini-moteur et d'une ou deux lames coupantes animées par un mouvement vertical de va-et-vient. L'inventeur, est, encore et toujours Aldo Baldacci, bien évidemment !*



## Soirée annuelle Apollo

Réservez la date du **samedi 13 novembre 2010, dès 18h00.**

**Lieu: salle Louis-Valencien,  
56 chemin du Bois-des-Arts,  
1226 Thônex**



*Au programme: repas complet (émincé de volaille à la sauce forestière, gratin dauphinois, légume de saison, dessert, café), vin, eau et bière pression à volonté, animations, musique et danse pour tous les âges et goûts (valse, tango, twist, rock, disco...) ...et toujours pour le prix imbattable de Fr 20.-*



***Pour la 3e année consécutive et pour notre plus grand bonheur, le repas sera cuisiné par l'équipe de l'Hôtel de Chêne, sous la direction de Lorenzo Sofia; quand à la sélection de vins, elle nous est proposée par Edouard Reymond, Président de la Confrérie des Trois-Clés ! (voir p.4).***

Les places étant limitées, réservez dès que possible, avec votre paiement, auprès d'un des membres du comité:

Barrelet, Jacques	12 Adrien-Jeandin	076 347 76 66
Burel Matthias	18 Adrien-Jeandin	078 923 46 97
Chevalier, Jean-Daniel	16 Adrien-Jeandin	022 732 18 74
Chollet, Brigitte	16 Adrien-Jeandin	022 348 13 15
Labhart, Marc	18 Adrien-Jeandin	022 349 22 39
Singh, Ashwani	16 Adrien-Jeandin	079 372 97 70
Voide, Pascal	10 Adrien-Jeandin	022 349 96 94

...ou inscrivez-vous par e-mail à l'adresse [info@residence-apollo.ch](mailto:info@residence-apollo.ch)



*Quelques images de notre soirée de novembre 2009*



**La Mobilière**  
*Assurances & prévoyance*

**Pascal Uehlinger**

Conseiller en assurances

Téléphone 022 819 05 81

Téléfax 022 819 05 99

Mobile 079 378 10 22

E-mail : [pascal.uehlinger@mobi.ch](mailto:pascal.uehlinger@mobi.ch)

Agence Générale de Genève – Denis Hostettler – Rue de la Cité 1 - 1211 Genève 11

## A propos de l'ARA

L'Association Résidence Apollo (ARA) est une association à but non lucratif au sens des articles 60 ss du Code civil. Les statuts, le procès-verbal de l'assemblée constitutive et des assemblées générales, ainsi que la composition du comité peuvent être consultés sur notre site Internet. Tout copropriétaire ou habitant de la Résidence Apollo peut être membre: il suffit de remplir le formulaire d'adhésion en ligne ou ci-dessous. Merci à [Buclin Organisation](#), [Centre commercial de Thônex](#), [Confrérie des Trois-Clés](#), [Max Locatelli SA](#) et [La Mobilière](#), grâce au soutien desquels l'ARA n'a pas besoin de demander de cotisation à ses membres; toutefois, les personnes qui trouvent notre activité utile et qui souhaitent nous aider à couvrir nos (modestes) frais peuvent faire un don à l'Association Résidence Apollo, 16 avenue Adrien-Jeandin, 1226 Thônex, n° de compte Postfinance 17-318348-6. **Rappelons que tous, membres et non membres, sont toujours les bienvenus à nos manifestations.**

## Bulletin d'adhésion (à remettre à un membre du comité - voir page 7)

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

(cocher) Copropriétaire:  Locataire:

e-mail (si disponible mais pas obligatoire): \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Notre prochain rendez-vous après le 13 novembre:

### Marché de Noël "Thônoël", 4 décembre 2010, place du Chêne-Vert

Tout comme en 2007, 2008 et 2009, l'ARA tiendra un stand où nous servirons du vin chaud et des pâtisseries. D'autres informations vous seront communiquées en temps utile.

Merci aux personnes prêtes à nous donner un coup de main de bien vouloir nous contacter.

(à droite: vin chaud sur le stand de l'ARA à Thônoël)

